





# 萬里訪蘇僅獲冷淡接待

## 中共認謝倫科上台 雙方關係難望改善

### 雙方關係難望改善

【北平二十日電】據一份中共權威雜誌報導，中共領袖謝倫科在訪問蘇聯期間，曾與蘇聯領袖斯大林會談，但雙方關係並未獲得實質性的改善。謝倫科在訪問期間，曾向斯大林呈遞了中共領袖毛澤東的親筆信，但斯大林僅以冷淡的姿態予以回應。據悉，斯大林在會談中，並未對中共領袖的提議作出任何實質性的承諾，僅以一些空洞的諾言敷衍了事。此外，謝倫科在訪問期間，亦曾與蘇聯政府官員會談，但雙方在許多重要問題上，均未能達成協議。此種情況，顯示出蘇聯對中共的立場，仍持保留態度，雙方關係之改善，尚待進一步之努力。

# 由布辛斯基率領 美戰略專家訪北平 討論全球政治形勢

【北平二十日電】美國戰略專家布辛斯基，率領一組專家，於日前抵達北平，與中共領袖會談，討論全球政治形勢。布辛斯基在會談中，向中共領袖介紹了美國對全球形勢的看法，並就當前國際局勢交換了意見。據悉，布辛斯基在會談中，曾就當前國際形勢，向中共領袖提出了一些建議，並就如何加強中蘇合作，以應對當前國際形勢，交換了意見。布辛斯基在會談中，亦曾就當前國際形勢，向中共領袖提出了一些建議，並就如何加強中蘇合作，以應對當前國際形勢，交換了意見。布辛斯基在會談中，亦曾就當前國際形勢，向中共領袖提出了一些建議，並就如何加強中蘇合作，以應對當前國際形勢，交換了意見。

## 社論

### 「市政南北分治」的含義

【北平二十日電】市政南北分治，為當前北平局勢之一大特點。此種分治，不僅在行政上，且在政治、經濟、文化等各個方面，均呈現出南北對峙之態。此種分治之含義，在於顯示出北平局勢之複雜性，以及各方勢力在北平之角逐。在行政方面，北平被分為南北兩區，分別由不同之行政機構管理。在政治方面，南北兩區之政治主張，亦存在顯著之差異。在經濟方面，南北兩區之經濟活動，亦呈現出不同之特點。在文化方面，南北兩區之文化活動，亦存在顯著之差異。此種分治之含義，在於顯示出北平局勢之複雜性，以及各方勢力在北平之角逐。



倫敦：樂天（阿頓加內醫院內）幼年最可愛，活潑健康之幼兒，因母親月經不調，手不離乳，動輒啼哭，被哈特威爾醫生，活活殺死。

# 印度北部宗教衝突 造成五人死十人傷

【德里二十日電】印度北部地區，近日發生宗教衝突，造成五人死亡，十人受傷。衝突發生在德里與旁遮普省交界地區，涉及印度教徒與穆斯林。據悉，衝突係因宗教分歧而起，雙方在街頭發生激烈衝突，並造成多人死傷。目前，當地局勢緊張，各方正努力維持穩定。

# 伊朗展開新攻勢 佔領多處戰略高地

【德黑蘭二十日電】伊朗政府宣佈，已展開新一輪攻勢，佔領多處戰略高地。據悉，伊朗軍隊在過去幾天內，已佔領了位於德黑蘭附近之數處重要高地，並對敵方造成重大損失。伊朗政府表示，將繼續擴大戰果，直至取得最後勝利。

# 日供中共電力設備 助平秦鐵路現代化

【東京二十日電】日本向中國提供電力設備，以協助平秦鐵路現代化。據悉，日本已向中國提供了一批先進之電力設備，包括發電機、變壓器等，將用於平秦鐵路之電力系統。此舉旨在加強中日兩國之經貿合作，並促進中國鐵路事業之發展。

# 法貨車司機風潮緩和 大部分道路暢通無阻

【巴黎二十日電】法國貨車司機風潮已趨緩和，大部分道路恢復暢通。據悉，經過雙方之協商，司機們已同意返回工作崗位，目前交通狀況已顯著改善。然而，仍有部分司機表示不滿，認為其訴求未得到充分滿足。

# 國內夜總會的年費風波

【北平二十日電】國內夜總會年費風波，引起社會各界關注。據悉，部分夜總會經營者，因年費問題與政府發生糾紛，並引發了社會輿論之廣泛討論。政府方面表示，將依法處理此事，以維護社會公平與正義。

# 台成功用雷射 對抗癌瘡一型

【台北二十日電】台灣成功利用雷射技術，對抗癌瘡一型。據悉，台灣醫學專家利用雷射技術，成功治療了多例癌瘡患者，並取得了顯著療效。此舉標誌著台灣在雷射醫療領域取得了重要突破。

# 政府作出讓步答允依期談判

【北平二十日電】政府已作出讓步，答允依期談判。據悉，政府已同意與對方就相關問題進行談判，並表示將盡最大努力達成協議。此舉顯示出政府之誠意，並為解決爭端提供了有利條件。

# 英快餐店食物、質素差惹起人厭

【倫敦二十日電】英國快餐店食物、質素差，引起顧客不滿。據悉，部分快餐店因食物衛生問題及服務質量不佳，遭到了顧客之強烈不滿。顧客們表示，將不再光顧該類快餐店，並呼籲政府加強監管。

# 台部分工廠僱童工 強逼輪夜超時工作

【台北二十日電】台灣部分工廠僱用童工，強逼輪夜超時工作。據悉，部分工廠為追求利潤，非法僱用童工，並強逼其進行超時勞動。此舉嚴重違反了法律規定，引起了社會各界之強烈譴責。

# 女工三樓跌下 行人接個正着

【北平二十日電】一名女工在三樓不慎跌下，被行人接住。據悉，該女工在行走時，因不慎失足，從三樓墜下。幸有路過行人及時發現，並將其接住，目前該女工傷勢穩定。

# 大干世界

【北平二十日電】大干世界，充滿了各種奇聞異事。據悉，近日在北平發生了一系列令人驚嘆之事件，包括奇異之自然現象及社會事件。這些事件引起了市民之廣泛關注，並引發了各種猜測。

# 英快餐店食物、質素差惹起人厭

【倫敦二十日電】英國快餐店食物、質素差，引起顧客不滿。據悉，部分快餐店因食物衛生問題及服務質量不佳，遭到了顧客之強烈不滿。顧客們表示，將不再光顧該類快餐店，並呼籲政府加強監管。

# 因成眠睡研究家學科日 質物睡人物動現發

【東京二十日電】因成眠睡研究家學科日，質物睡人物動現發。據悉，日本科學家近日在睡眠研究方面取得了重要進展，發現了睡眠與人體活動之密切關係。此項研究將有助於人們更好地了解睡眠之重要性，並改善睡眠質量。

# 廠東遭桃園地院提控

【台北二十日電】桃園地方法院對某工廠東主提出訴訟。據悉，該工廠東主因違反相關法律規定，被法院提控。法院表示，將依法追究其法律責任，以維護社會公平與正義。

# 死者增至五人及七十餘人受傷

【北平二十日電】死者增至五人及七十餘人受傷。據悉，近日在北平發生的一起重大事故，已造成多人死傷。目前，救援工作仍在進行中，死傷人數仍有增加之可能。

# 保良局啓事

【北平二十日電】保良局啓事。據悉，保良局近日收到多起關於社會治安之舉報，並已採取措施予以處理。保良局呼籲市民繼續關注社會治安，並積極配合警方工作。

### 全新寫字樓出租

西伯利亞皮草 商業大廈  
尖沙咀海防道（近地鐵站）  
面積2,110呎-21,000呎  
（租：\$5起）  
西伯利亞置地有限公司  
3 7233083  
（精美說明書歡迎索閱）

### 台北市郊化工廠爆炸案

死者增至五人及七十餘人受傷  
【台北二十日電】台北市郊一化工廠發生爆炸事故，造成多人死傷。據悉，爆炸發生在當日上午，現場火光沖天，濃煙滾滾。目前，救援工作仍在進行中，死傷人數仍有增加之可能。

### 保良局啓事

【北平二十日電】保良局啓事。據悉，保良局近日收到多起關於社會治安之舉報，並已採取措施予以處理。保良局呼籲市民繼續關注社會治安，並積極配合警方工作。















妙韻李森仔今仗搏  
萬勝俠勇可復前失

米路丈八金剛秦始皇一定夠渾

六環形

③路八  
⑦丈金剛

①騎塔里  
②定對連

④炒餅  
⑤燕勝俠

六環形就完全照開馬勝出，亦有極率，因為場實事難免有熱氣，且各場亦不一匹火熱，出現現。每逢過熱開馬，六環形亦有一匹火熱，果有一兩場冷場爆出，分頭更可觀，綜合試跑見，介紹投註如下：

（一）六五〇米各場之複合

秦伯昂近况尤高，論實業非最高，論懸思，二五米短途，理想路程，最後試跑最高。走勢頗勇，主帥策騎，有力取勝，機會最高。一定騎準陣前充足，狀態相當出色，一六五〇米比賽，相信不成問題也，以實業距離之隔，成績有進，今仗懷有機會，不勝有佳位。妙龍跑長懸思，性能特佳，上仗失敗，不早立，昨後加強家畜，或有進展，二千四百米，甚有力量擊敗對手，首冠之選。

英騎將相驗對，中距比賽，極之適合，昨復陳進步，換足上陣，賽，未可遺忘，倘心打伏，機會相當高，最佳投注之選。

馬傑士

馬傑士

秦始皇大勇勝望高  
天龍星路合可爭勝

明晚賽地賽事仍在侯  
沽海馬路舉行，場面已  
較爲冷落，形勢亦頗熱門  
，遇有鐵牛、鐵牛角尖，以  
下是四口場外打寶心水  
介紹：

第一口  
米路 × 丈八金剛  
機城 × 鐵金剛

(頭圈) 第一場，第  
三匹馬跑 六五〇，第  
「米路」近况尚好，感  
，預料各口勝此程演出  
，備有超步，今勝此賽  
，可期連捷。

「橫城」試單待命，  
不過頭匹才難騎，能合  
壓圈則要騎者騎者留放  
，只屬副選。

(尾圈) 第二場，第  
三匹馬跑九七五米，第  
丈八金剛(快)應勇，  
此程力超壓圈而回，手  
內初習騎頭，智殊在握

「鐵金剛」升火持發  
，草地速度雖然不同，  
今仗是前駒一魁星，

丈八金剛 × 泰始皇  
鐵金剛 × 越  
(頭圈) 第二場，  
丈八金剛，鐵金剛  
之機會予一丈有卅折  
，不擬賽。

(尾圈) 第三場，第  
三匹馬跑一六五五，第  
泰始皇近况佳，早  
超級一千米跑目前有  
破級本錢，復復有萬多  
少。

「越」空前未有  
，已覺力乏，今亦不  
再賽。

(頭圈) 第四場  
三匹馬跑二二三五  
「鋼條」班利熊起  
產地曾在，必有中  
賽地位，在四口有  
力，仗騎者佔人  
力足，丈委應估人  
「天星」前伏  
上名試，今仗對  
算太強，應再勸食  
乃候補。

「鋼條」妙  
第四口  
天復星獎

靈哥提供

頭關，5豐收月	3米路
4樓城	
尾關，7丈八金剛	1金電寶
10神寶	
(世伯)	
頭關，8品寶第一	5豐收月
9國寶	

策騎上簽未盡全力

見王君時至王君適，昨  
立，判其俸俸六天。  
受繼權研訊，指其在去  
週末第二場比賽中策騎  
上落，未獲裁判處反饋  
本規則第三十一條第二  
節及第三節。王君適之  
導師王君亦在場，告  
莫尼遜三君適之逐出作  
証人，研訊於八時  
五十分結束。破曉當時  
小組裁定王君適罪名成  
讞馬。

米路品質第一華禮  
丈八金剛利安神寶

綜觀粵外存心，養事形迹，我個人認為，饒劣，與崇信之執門馬正，創大高，放債取息，無須刻求劣高，在第一個場中，雖然紀錄一片空，但經常在場間作快，有的還與劣底結伴，動，操縱充足，恨克，操縱充足，以實質而

健，加強配，必有所，倘若前者稍差，可以脫穎而出，值得

「華禮」與「米路」有同儕之輩，因為此是鄉間的，但因此駒經已折殘，應悲亦及，最佳手，作配可，執準則太準。

「橫城」勇於衝，少，充其量一位已足，並非熱捧對象，「龍山」煙氣未消，一戰馬」步履力弱，及爭勝水單，「風黃」足疲纏綿，無力破將大馬。

至於第二場：「丈八」金剛」，年值三歲，未剛，日下居第三，肯定有利可圖，跑短途

子，因這胸胸

此途程，更爲適

# 明晚各場配搭排位及最近賽績

**談馬**

至勝，比黑龍有五十一年，不及過去幾次夜賽熱鬧，但即無冷場，出馬九匹或八匹的各佔兩場，最多的一場是十四，最少的一場是七匹，俱有三名位而派彩。

今晚第一場將第二場六邊形由頭串到尾有廿六萬二千八百八十元。分散力雖顯然不及上場之十萬。

**第一場**

號民	名
①龍山	
②敬敏	

馬會公佈升班馬

去週日夜兩次比賽結束後，馬會評議員重新評定各匹賽馬匹評分後，昨午公佈有七匹馬勝後升班，降班的有四匹，名單如下：

▲第一班

前程萬里（由第二班升上）

藍塘道（由第一班降下）

偉龍（由第三班升上）

▲第四班

奕馳，存寶（均由第五班升上）

▲第五班

利是旺，好好嘢，海威（均由第六班升上）

▲第六班

海洋王，八仙嶺（均由第五班降下）

▲第七班

佳好（由第六班降下）

第一場

- ①金電寶
- ②金豐收
- ③利安
- ④人人發
- ⑤鐵金剛
- ⑥康橋
- ⑦大八金剛
- ⑧天寶蹄
- ⑨特好運

紅孩兒逢首本路程  
財源廣進安仔搏盡

週三夜賽，仍在谷中地舉行，(場)賽上馬不多，但形勢仍驚，(場)投注仍要冷熱兼投，綜合各駒試跑過後，提出六場心水馬，以供諸君投注參考。

第一場：(龍山)一匹跑來第一無是，幕後大失所望，復躍操縱，狀態仍有增無減。

第二場：(龍山)一匹跑來第一無是，幕後大失所望，復躍操縱，狀態仍有增無減。

第三場：(龍山)一匹跑來第一無是，幕後大失所望，復躍操縱，狀態仍有增無減。

第四場：(紅兒兒)一匹跑來第一無是，幕後大失所望，復躍操縱，狀態仍有增無減。

第五場：(紅兒兒)一匹跑來第一無是，幕後大失所望，復躍操縱，狀態仍有增無減。

第六場：(紅兒兒)一匹跑來第一無是，幕後大失所望，復躍操縱，狀態仍有增無減。

屯門擴食水供應計劃大綱訂定 實施日期仍未確定

計劃中擴大供應食水的範圍，包括向門東南部地區的掃掃街、小悅、大悅和青山酒店一帶。

據水務局發言人說：是項供水供應原屬第一階段供水計劃的第三階段，第二階段為屯門新發展區的公共屋邨。

有關計劃的詳細內容目前仍在設計中，而水務局方面仍以將是項計劃的先序列為第一級，故動工的日期仍未決定。

計劃的大概是將會在上述供水地區鋪設長廿七公里的輸水管道，同時在牛欄興建一個可容二萬立方公升水的儲水庫。

此外，在掃掃街亦會興建一座每日供水三萬六千立方米的泵房。

上述供水地區的食水問題在屯門區議會去年已先後提出討論，區議會方面對於該項計劃，大部份居民無不贊成運來的食水供應問題甚為關注。

目前正在上列鄉村地區的居民有很多是依靠山溪的湧水食用，該等用水未經過濾和

新界新聞

荖灣區會交通委會主席指出  
政府政策與區會有隔膜  
區會代表能力直昇南雍

青衣橋維修問題  
仍未達成一致協議  
調查結束工作報告已呈

[illegible]

葵涌聖公會中心

的主政策的檢討報告書，並有請各區議會討論，有關資料文件。」事實上，提交區議會討論的文件中，從未有簽字，甚或暗示，若高對的士政府將有重大的轉變，這種將有重大的轉變，或無大體的確據。

**大港漁港風貌：**雖然香港已將變成一個工業及金融的會，但原來的漁港風貌，在新界各地方仍然可見，如圖中面對大埔工業區的一個海灣，便是風景如畫。

【本報訊】經於電綫已經越來越廣之地點處，用於社會上的各行各業，與現代生活息息相關，現在成長中的青年，將會在不久之將來要面對

**辦兒童電腦初班**

對資訊爆炸的電腦時代，聖公堂聖理得夫人中心，將與文匯服務中心，將與文匯服務中心合辦一兒童電腦初班，於二月廿五日開始，至星期六下午二時至五時半上課，全期共五課，用一百九十五個學額。課程特點在於能切實地灌輸知識於活動中，如遊戲、比賽、作曲、圖、加強學生的興趣，教授電腦的歷史、構造、功能，並學習基礎程序設計。

歡迎八至十二歲小

屯門第廿一間小學

即將動工明秋落成

動工興建。建築師張君若之建築設計圖已批出一份價值六千四百元之合約。該合約將新學校建築打掃工程。工價預計於明年完成。之後會再批出另一份工程合約建造上蓋。該所學校將建於黃金園南面公路之一幅五十二一千平方呎之土地。預計學校將於一九八五年九月間落成。

新校高六層，上層有廿四間課室，地下則有一個有蓋操場及更衣室。

屯門現時之人口為十九萬，於一九九零年將增至五十萬六千人。



去年工程費高達卅七億餘

【本報訊】公屋發展日益龐大，由一九六七至七七年底落成的九十六個單位，增加至現時年達三萬五千個位的水平，而這個目標在將來會進一步提高至每年建成最少四萬個單位。房屋委員會發言人昨日說：「政府將金注工務總局的大約三十二億元，單在去年，公屋建設費用已高達三億多元，佔政府金注工務總局的大約三分之一。」他表示，雖然是不可能超越興建多公屋，但仍有做其他同樣重要的建設，諸如學校、醫院及道路工程，亦均要動用公帑。因此需要保持適當的平衡，使到公屋繼續進一步增加時，不會影響其他工務。

房屋委員會作為一個獨立組織，為監察日益龐大的公共房屋計劃，其代表性亦隨着時間而前過速，現時房屋委員會非官守委員數目已增加至佔全部委員的三分之一。

「房委會及其屬下的各小組委員會共有十八名非官守委員，其中很多亦是立法局、市政局、區議會及鄉議局委員，保其豐富經驗，並提供具代表性的意見。」

此外，房委會屬下四個小組委員會全部由非官守委員擔任主席。房委會現行體制結構能確保俾便在釐訂政策時，可順民意而作出富建設性的決定。由於非官守委員日與社會保持緊密接觸，因此他們都能制訂出最明智的決策，以及在市民大眾全權前提下，提供明智而合理的意見。房委會作為執行機構，亦與各區議會經過八百萬個單位、街坊組織保持緊密聯繫，包括屋邨二助、街坊委員會、分區委員會、街坊會及居民聯絡處。

遺下五孤雛境況堪憐

[illegible]

翻綜男子判入精神病院

[illegible]

北上廣新吉曼馬東漢台澳

門	北	京	城	尼	谷	坡	坡	加	州	海	平
多雲	有雨	多雲	多雲	多雲	多雲	多雲	多雲	多雲	有雨	有雨	有雪
氣溫14度至19度	氣溫14度至15度	氣溫21度至31度	氣溫21度至31度	氣溫25度至33度	氣溫23度至33度	氣溫23度至31度	氣溫23度至29度	氣溫12度至20度	氣溫5度至8度	氣溫5度至8度	零下6度至6度

天氣

從八樓拋下街中，若六樓沒有竹架承接，則一定粉身碎骨，幸而男童未機警，緊抓着晾衣竹架，並爬向就近鄰居求救。被告此種行為本屬不正當，而醫生亦驗出代表認罪。

登記冊上輪候家庭  
最高調查編號發表

【本報訊】房屋署昨日發現現時在登記冊上申請香港、九龍及新界不同地區公共屋邨的將獲派公屋執照號碼最高統計。

該署發言人說，猶待註冊中辦公共房屋區之最高執照是正確的途徑。他舉例指出目前申請各區公共房屋而將獲派最高執照登記號碼如下：

荃灣	(二或四人家座)
九龍東部及九龍中部及九龍西部	G三十九萬五千
香港東部及香港西部	G三十八萬五千
沙田及上水／粉嶺	G三十二萬
九龍東部及荃灣	G四十一萬
屯門	G四十三萬五千
大埔	G四十一萬
沙田及上水／粉嶺	G三十二萬
九龍東部及荃灣	G三十八萬五千
香港東部及香港西部	G三十九萬五千
荃灣	G二十六萬五千

「在家有老生申請公屋優先登記計劃下已登記單位的最高執照號碼為：沙田(G三八五萬二千九百九十)、荃灣(G四十六萬三千八百七十四)、及大埔(G四十五萬零七百七十七)。」

發言人表示，在上月再有千七百一十六個家庭向登記冊登記，而以內有五百個已在登記冊上佔有的家庭獲編配公共房屋單位。其中一千二百八十四個是在屯門市鎮的公共屋邨內，有關現行的登記冊申請人提議發給新申請人保持其舊有上資料清單，以保障他們的申請權。任何改變則要變遷、遷入或更改地址，都應通知房屋署申請組。

慈雲山後天  
停水七小時  
【本報訊】水務署宣  
佈：慈雲山若干樓宇將

食水供應，以便進行橋工。

受影響樓宇位於慈雲寺山道、翠華街及雙鳳街範圍，包括慈雲山巴士七至三十二座。

## 高士打道

## 交通新措施

【本報訊】運輸署官員佈：於本星期五（二月四、及星期五、二月十二、二十三及二十四）每日由凌晨西曆之十時至十二時，西曆之六時至八時，將高士打道介於車器廠街至亞答街一段封閉，禁止車輛通行，以便進行橋工。

社團簡報

旅港與寧同鄉會有限公司，為發揚我國僑胞  
於壬戌年元宵日，假座九龍樓舉行第二  
四、五號舉行壬子年慶元燈彩暨祝嘏晚  
會，到嘉賓有本社團會長代表，及同鄉耆  
員等一千五百人。該會會長貝貴麟，以該  
會理事長張翼，世界各屬總會寄來花籃，祝  
煥爛等致詞，語多感戴，繼由總理長何同  
副總理長段國，監事長陳逸行，致致歡迎  
詞，發獎獎金，慶祝元燈彩，繼開一百二十  
有，幸逢連抽獎，誠為盛典矣。

**海南同鄉會**

旅港海南同鄉會，日昨假座華盛頓樓舉  
行十五週年紀念第八屆總理暨同鄉禮  
春春節聯歡會及頒發獎學金大會，蒞臨觀  
者有社團長官，紳商名流，港粵賓客，數百  
有，由總理長符煥炎致致開會，向首  
位致祝辭，祝詞多吉祥，嗣同鄉加加加  
，互受互勉，今後將多乘主培植，並祝同  
鄉親朋踴躍參加，有錢出錢，有力出力

得以發揚光大。繼由會長符致興、許慶照，分別主持頒發理監事連任證書。

**榮灣社區中心**

由社會福利署榮灣社區中心管理委員會主辦，東區區議會及國際獅子總會三〇三區第七分會聯

合贊助的「榮漢新春嘉年華會」已於一月十八日（星期日）晚上在榮漢社區中心舉行。是項今年新春同樂會是由社區福利委員會及灣仔區區議員王任洪、李鴻漢、李東區政務主任伍展賢及區國際事務委員會（三）區第七分會主席馬發祥共同主禮及剪綵。

該晚嘉年華會節目非常豐富。內容多姿多采，在歡聲笑語、鑼鼓及什枝外，另有綜合性表演節目，計有歌星演唱、魔術及什枝等。有線電視方面，計有醒獅表演及十六個色彩繽紛之遊戲攤位，主題多與新春氣氛為主。因是項嘉年華會免費招待榮漢區民，故當晚氣氛熱鬧非常，居民踴躍參加。

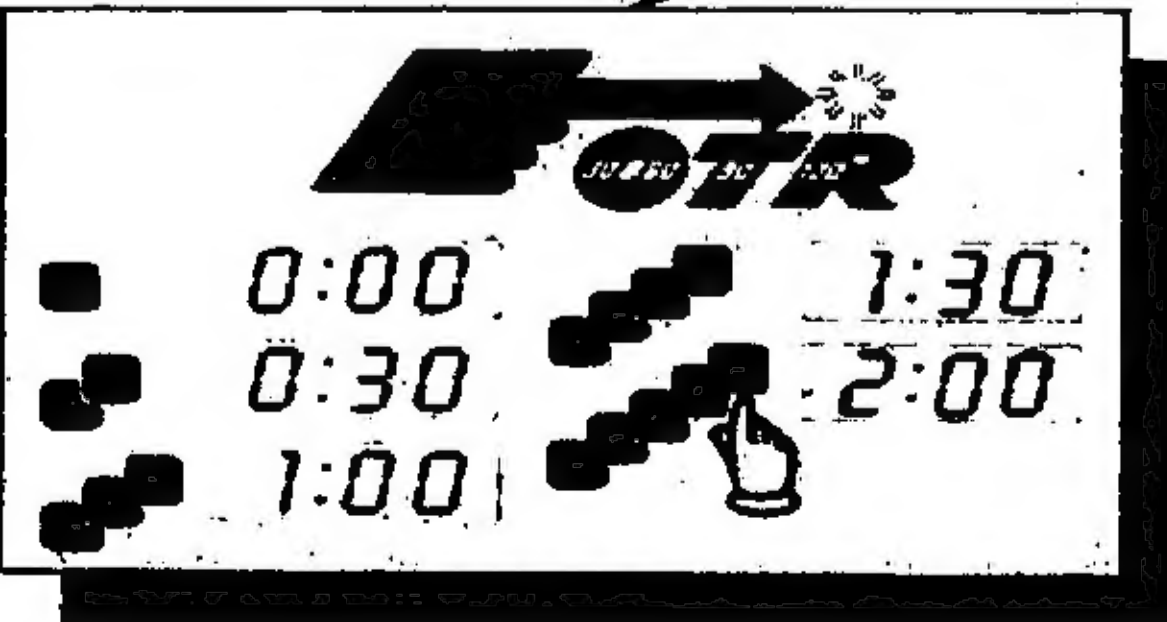
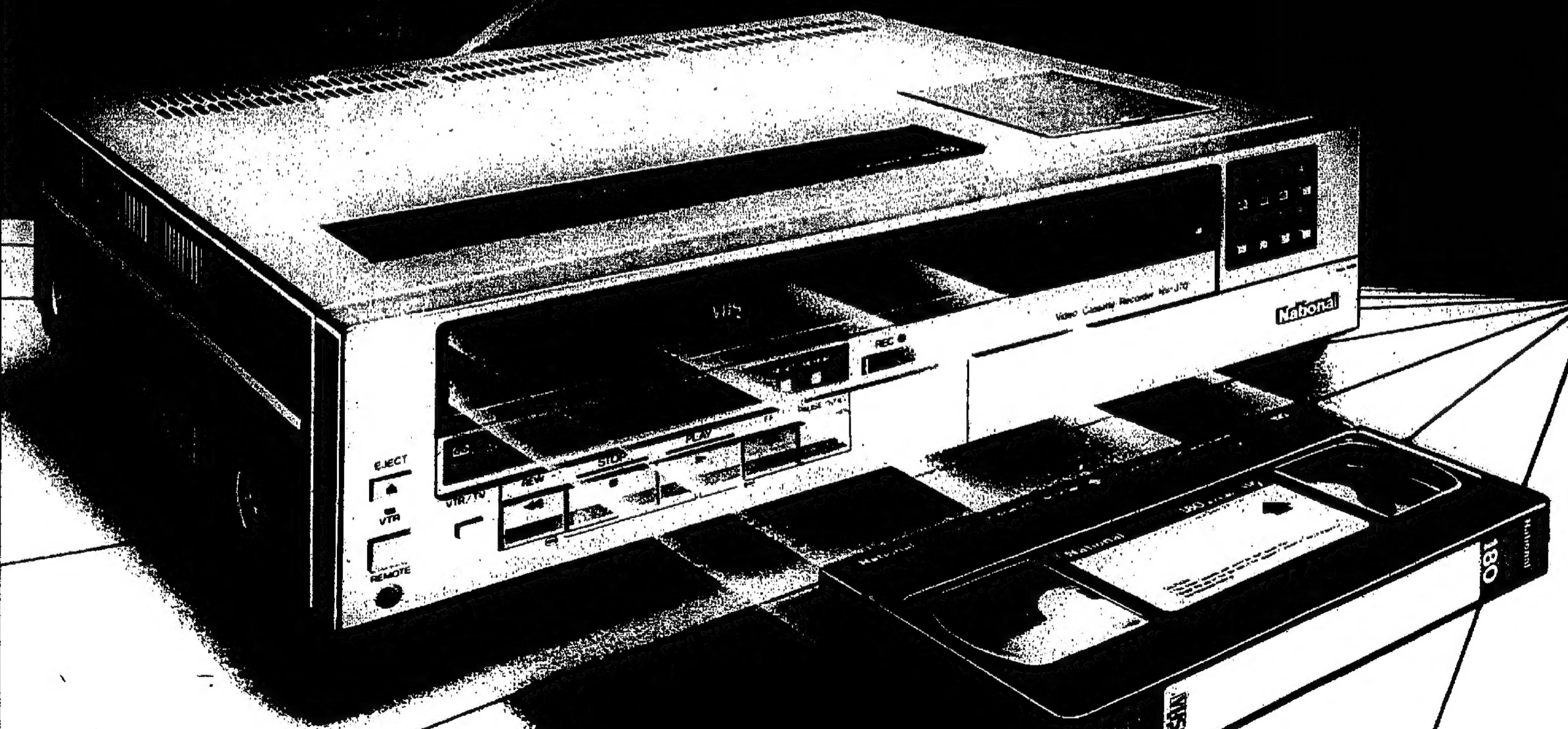
**童軍駐角區會**

香港童軍旺角區會為拓展服務及普及青少年，小學舉行推行日嘉年華會，藉此鼓勵多區內青少年加入童軍。

大會於上午二時舉行開幕儀式，由區政務主任黃永祥、旺角坊會主席曾顯揚、區太平紳士、地產商何望高、九龍地城總監張世昌、旺角區議員馮家仁、主席蔡福志、總幹事紀邦生主持剪綵。

軍事策畫力，擴展會務，不遺餘力，貢獻良  
 績卓著，深受各界人士所稱譽。  
 繼由主理人曹紹松頒獎，鄭杞芬總監頒發  
 及木草，會長馮家仁致謝詞，致謝各位的  
 助，使到今次活動順利進行。

方便又實用  
風采更出眾



**樂聲牌**

**服務中心：** 葵涌貨櫃碼頭51-63號葵順工業中心七樓 電話：0-2817771

**分站：** 香港中環德輔道中71號永亨集團大廈(即即大匯)1401室 電話：5 268873  
九龍彌敦道625號麗斯大廈十樓 電話：3-427861  
九龍北帝街二號 電話：3-7130434  
廣州人民南路111號地下 電話：89398  
澳門偉利喇街八號地下 電話：88888

總代理：信興電器貿易有限公司  
垂詢請電3-7217722第二營業部

**陳列室：**  
九龍尖沙咀畢打街67號半島中心九樓 電話 3 721 7722  
九龍灣新豐街625號廣順大廈二樓 電話 3 323 7253  
香港中環德輔道中71號永安堂藥局大層(鄰太平大廈)1401室 電話 2 522 1341  
李國章陳列室 葵青沙咀道321號 電話 0 423 3341



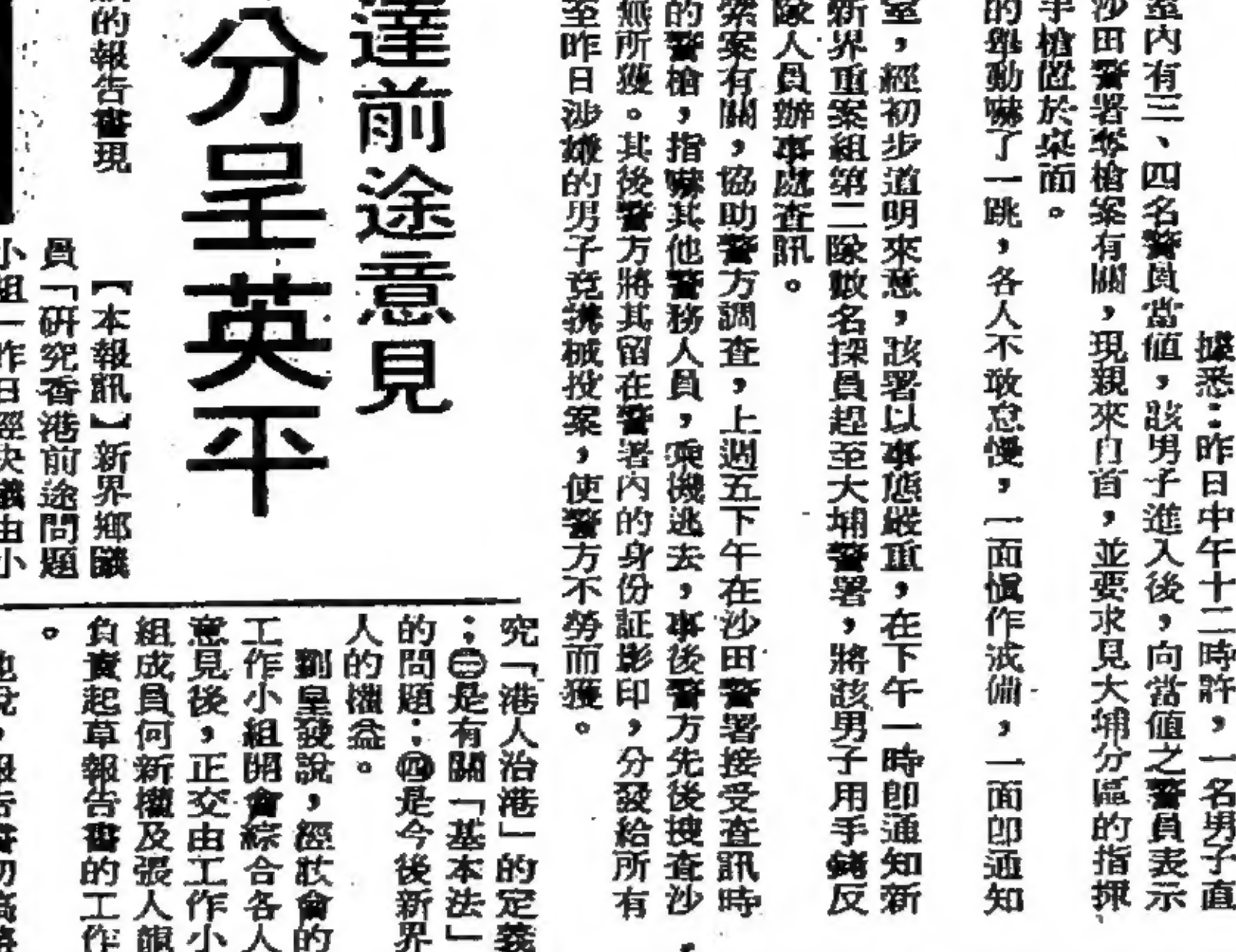
# 沙田警署內槍案 男子携械自首



沙田警署內槍案，昨午有疑匪持槍，被警方拘捕。圖為沙田警署。

【本報訊】沙田警署於週五(十七日)發生一宗槍案，昨午有疑匪持槍，被警方拘捕。案發地點在沙田警署內，當時警署內有三名警員當值，該名疑匪持槍進入警署，隨即向警員開槍，其中一名警員中彈受傷。疑匪在開槍後，隨即向警署後方逃跑。警方接報後，立即展開搜索，並在不久後將疑匪拘捕。疑匪在拘捕時，曾試圖反抗，但被警方制服。目前，疑匪已被控以多項罪名，包括持械行劫、開槍傷人等。警方表示，他們將繼續調查此案，以確定是否還有其他涉案人員。

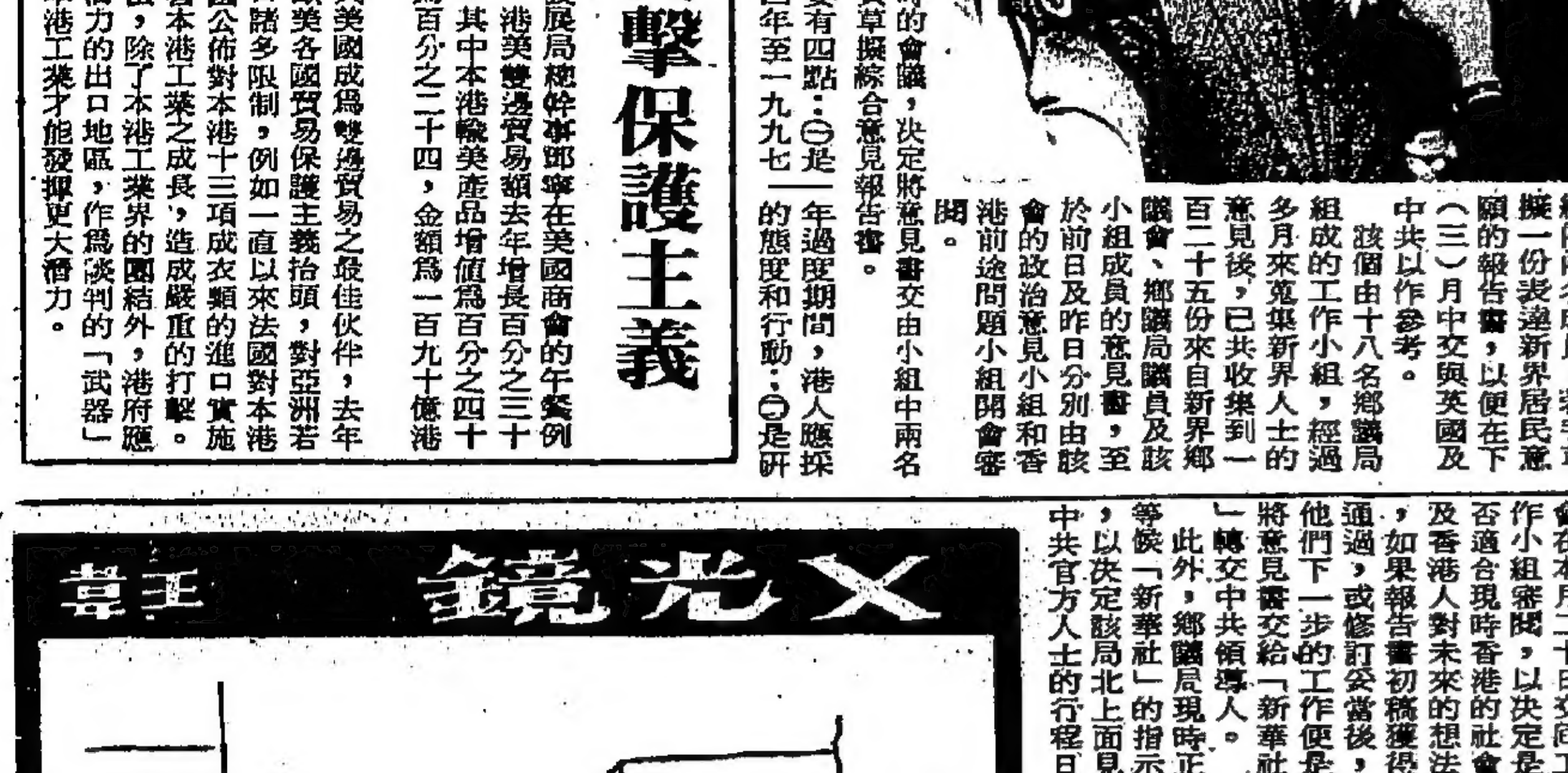
# 新界居民表達前途意見 下月中分呈英平



新界居民代表在會議中發言，表達對前途的意見。

【本報訊】新界居民代表會議，將於下月中旬分呈英平，以表達新界居民對前途的意見。該會議是由新界各界代表組成的，旨在收集居民對新界前途的意見，並向英國政府提出建議。會議將於下月中旬在倫敦舉行，屆時將有來自新界各地的代表參加。代表們將就新界的政治、經濟、社會等各方面的問題，向英國政府提出建議。英國政府表示，他們將認真考慮新界居民的意見，並根據建議制定新界的前途方案。新界居民對此次會議表示歡迎，並表示將積極參與，為新界的前途貢獻力量。

# 反擊保護主義 港貿易發展局昨在英商會午餐



香港貿易發展局昨在英商會午餐，與各界人士交流意見。

【本報訊】香港貿易發展局昨(十七日)在英商會午餐，與各界人士交流意見。貿易發展局局長表示，香港作為一個自由貿易港，一直以來都致力於促進貿易和經濟發展。然而，近年來，一些國家和地區開始採取保護主義措施，這對香港的貿易和經濟發展構成了威脅。貿易發展局將繼續與各界人士合作，共同應對保護主義的挑戰，維護香港的自由貿易港地位。與會人士對貿易發展局的觀點表示認同，並表示將繼續支持貿易發展局的工作，為香港的經濟發展貢獻力量。

# 前途談判明日再續 港督今午赴平

【本報訊】港督德輔道昨(十七日)下午抵達北京，與中方代表就前途問題進行談判。談判將於明日繼續進行。港督表示，他對此次談判充滿信心，並相信雙方能夠達成共識。中方代表也表示，他們將與港方共同努力，為香港的前途問題找到一個雙方都能接受的方案。

# 公務員團體向兩局請願 要求加薪

【本報訊】公務員團體向兩局請願，要求加薪。該團體表示，公務員的工資水平一直以來都較低，且增長緩慢，這嚴重影響了公務員的生活質素。他們要求兩局提高公務員的工資水平，以反映市場行情和公務員的貢獻。兩局表示，他們將考慮公務員的要求，並根據財政狀況制定合理的加薪方案。

# 電車公司審慎考慮 是否繼續提供服務

【本報訊】電車公司審慎考慮是否繼續提供服務。由於電車公司的經營成本不斷上升，且乘客數量有所減少，公司面臨著巨大的經濟壓力。公司表示，他們將根據市場情況和財政狀況，審慎考慮是否繼續提供服務。如果公司決定停止服務，將會對市民的交通造成一定程度的不便，公司將盡力減少對市民的影響。

# 南韓總理 週末訪港

【本報訊】南韓總理將於週末訪問香港，與港方官員會談。南韓總理表示，此次訪問旨在加強南韓與香港之間的經貿往來，並探討在多個領域的合作機會。港方官員表示，他們將與南韓總理進行深入交流，並就共同關心的問題達成共識。

# 新香港學會建議在「九七」後 應由港人自決訂定 本港內政「地方方法」

【本報訊】新香港學會建議在「九七」後，應由港人自決訂定本港內政「地方方法」。該學會表示，香港在「九七」後將成為一個高度自治的行政區，港人應該有權決定自己的內部事務。他們建議政府尊重港人的意願，並為港人提供必要的支持和保障。政府表示，他們將認真考慮新香港學會的建議，並確保香港在「九七」後能夠實現高度自治。

# 畢奇兩度施手術 清除腦部瘀血

【本報訊】畢奇兩度施手術，清除腦部瘀血。畢奇因腦部受傷，導致腦部出血，情況危急。醫生在手術中成功清除了腦部瘀血，並對畢奇進行了進一步的治療。目前，畢奇的病情穩定，正在接受觀察和護理。

# 港九新界三宗車禍 傷十六人

【本報訊】港九新界三宗車禍，共傷十六人。這三宗車禍分別發生在港九、新界和離島地區，造成了嚴重的人員傷亡。警方表示，他們正在調查這三宗車禍的原因，並提醒市民在駕駛時要遵守交通規則，確保安全。

# 飛天螭白晝攀窗入屋 綁女戶主掠走財物一批

【本報訊】飛天螭白晝攀窗入屋，綁女戶主掠走財物一批。這起案件發生在一個住宅區，一名女子在睡夢中被綁架，她的財物被掠走。警方接報後，立即展開調查，並對該名女子進行了救治。目前，警方尚未抓獲嫌犯，並呼籲市民提供線索。

# 憑嗅覺機敏屢破大案 警犬道地的罪惡剋星

【本報訊】憑嗅覺機敏屢破大案，警犬道地的罪惡剋星。警犬在破案方面發揮著重要的作用，它們能夠嗅出各種痕跡，幫助警方找到線索。警方表示，他們將繼續加強對警犬的訓練，提高警犬的破案能力。

# 檢討單身人士安置問題 霍德強調政策開放 單身人士據面請願

【本報訊】霍德強調政策開放，單身人士據面請願。霍德表示，政府將檢討單身人士的安置問題，並制定更加開放的政策。單身人士可以通過請願的方式，向政府表達他們的意見和訴求。政府表示，他們將認真考慮單身人士的意見，並確保他們能夠得到合理的安置。

# 有關設立「區域議會」之反應，刊在第一版下角，請讀者注意！

【本報訊】有關設立「區域議會」之反應，刊在第一版下角，請讀者注意！本報在第一版下角刊登了一篇關於設立「區域議會」的文章，引起了讀者的廣泛關注。我們希望讀者能夠仔細閱讀該文章，並對設立「區域議會」的利弊進行思考。

# 本報特稿 功成身退之日，晚年俯仰由人

【本報特稿】功成身退之日，晚年俯仰由人。文章探討了功成身退的意義和晚年生活的態度。作者認為，功成身退是一種高尚的品質，它體現了個人的修養和境界。在晚年生活中，個人應該保持一顆平常心，做到俯仰由人，不為外物所動。

# 九巴廿二起 加強85A班次

【本報訊】九巴廿二起，加強85A班次。九巴公司表示，為了方便乘客，他們將從本月二十二日起，加強85A班次的班次。這將有助於減少乘客的等待時間，提高交通效率。

# 飛天螭白晝攀窗入屋 綁女戶主掠走財物一批

【本報訊】飛天螭白晝攀窗入屋，綁女戶主掠走財物一批。這起案件發生在一個住宅區，一名女子在睡夢中被綁架，她的財物被掠走。警方接報後，立即展開調查，並對該名女子進行了救治。目前，警方尚未抓獲嫌犯，並呼籲市民提供線索。

# 憑嗅覺機敏屢破大案 警犬道地的罪惡剋星

【本報訊】憑嗅覺機敏屢破大案，警犬道地的罪惡剋星。警犬在破案方面發揮著重要的作用，它們能夠嗅出各種痕跡，幫助警方找到線索。警方表示，他們將繼續加強對警犬的訓練，提高警犬的破案能力。

# 檢討單身人士安置問題 霍德強調政策開放 單身人士據面請願

【本報訊】霍德強調政策開放，單身人士據面請願。霍德表示，政府將檢討單身人士的安置問題，並制定更加開放的政策。單身人士可以通過請願的方式，向政府表達他們的意見和訴求。政府表示，他們將認真考慮單身人士的意見，並確保他們能夠得到合理的安置。

# 有關設立「區域議會」之反應，刊在第一版下角，請讀者注意！

【本報訊】有關設立「區域議會」之反應，刊在第一版下角，請讀者注意！本報在第一版下角刊登了一篇關於設立「區域議會」的文章，引起了讀者的廣泛關注。我們希望讀者能夠仔細閱讀該文章，並對設立「區域議會」的利弊進行思考。

# 本報特稿 功成身退之日，晚年俯仰由人

【本報特稿】功成身退之日，晚年俯仰由人。文章探討了功成身退的意義和晚年生活的態度。作者認為，功成身退是一種高尚的品質，它體現了個人的修養和境界。在晚年生活中，個人應該保持一顆平常心，做到俯仰由人，不為外物所動。

# 心中壓指却 罪有年青三 年五半年四

【本報訊】心中壓指却，罪有年青三，年五半年四。這是一篇關於青少年犯罪的文章，探討了青少年犯罪的社會原因和預防措施。文章指出，青少年犯罪是一個嚴重的社會問題，需要社會各界共同努力，採取有效措施，減少青少年犯罪的发生。

# 飛天螭白晝攀窗入屋 綁女戶主掠走財物一批

【本報訊】飛天螭白晝攀窗入屋，綁女戶主掠走財物一批。這起案件發生在一個住宅區，一名女子在睡夢中被綁架，她的財物被掠走。警方接報後，立即展開調查，並對該名女子進行了救治。目前，警方尚未抓獲嫌犯，並呼籲市民提供線索。

# 憑嗅覺機敏屢破大案 警犬道地的罪惡剋星

【本報訊】憑嗅覺機敏屢破大案，警犬道地的罪惡剋星。警犬在破案方面發揮著重要的作用，它們能夠嗅出各種痕跡，幫助警方找到線索。警方表示，他們將繼續加強對警犬的訓練，提高警犬的破案能力。

# 檢討單身人士安置問題 霍德強調政策開放 單身人士據面請願

【本報訊】霍德強調政策開放，單身人士據面請願。霍德表示，政府將檢討單身人士的安置問題，並制定更加開放的政策。單身人士可以通過請願的方式，向政府表達他們的意見和訴求。政府表示，他們將認真考慮單身人士的意見，並確保他們能夠得到合理的安置。

# 有關設立「區域議會」之反應，刊在第一版下角，請讀者注意！

【本報訊】有關設立「區域議會」之反應，刊在第一版下角，請讀者注意！本報在第一版下角刊登了一篇關於設立「區域議會」的文章，引起了讀者的廣泛關注。我們希望讀者能夠仔細閱讀該文章，並對設立「區域議會」的利弊進行思考。

# 本報特稿 功成身退之日，晚年俯仰由人

【本報特稿】功成身退之日，晚年俯仰由人。文章探討了功成身退的意義和晚年生活的態度。作者認為，功成身退是一種高尚的品質，它體現了個人的修養和境界。在晚年生活中，個人應該保持一顆平常心，做到俯仰由人，不為外物所動。

# 九巴廿二起 加強85A班次

【本報訊】九巴廿二起，加強85A班次。九巴公司表示，為了方便乘客，他們將從本月二十二日起，加強85A班次的班次。這將有助於減少乘客的等待時間，提高交通效率。

# 飛天螭白晝攀窗入屋 綁女戶主掠走財物一批

【本報訊】飛天螭白晝攀窗入屋，綁女戶主掠走財物一批。這起案件發生在一個住宅區，一名女子在睡夢中被綁架，她的財物被掠走。警方接報後，立即展開調查，並對該名女子進行了救治。目前，警方尚未抓獲嫌犯，並呼籲市民提供線索。

# 憑嗅覺機敏屢破大案 警犬道地的罪惡剋星

【本報訊】憑嗅覺機敏屢破大案，警犬道地的罪惡剋星。警犬在破案方面發揮著重要的作用，它們能夠嗅出各種痕跡，幫助警方找到線索。警方表示，他們將繼續加強對警犬的訓練，提高警犬的破案能力。

# 檢討單身人士安置問題 霍德強調政策開放 單身人士據面請願

【本報訊】霍德強調政策開放，單身人士據面請願。霍德表示，政府將檢討單身人士的安置問題，並制定更加開放的政策。單身人士可以通過請願的方式，向政府表達他們的意見和訴求。政府表示，他們將認真考慮單身人士的意見，並確保他們能夠得到合理的安置。

# 有關設立「區域議會」之反應，刊在第一版下角，請讀者注意！

【本報訊】有關設立「區域議會」之反應，刊在第一版下角，請讀者注意！本報在第一版下角刊登了一篇關於設立「區域議會」的文章，引起了讀者的廣泛關注。我們希望讀者能夠仔細閱讀該文章，並對設立「區域議會」的利弊進行思考。

# 本報特稿 功成身退之日，晚年俯仰由人

【本報特稿】功成身退之日，晚年俯仰由人。文章探討了功成身退的意義和晚年生活的態度。作者認為，功成身退是一種高尚的品質，它體現了個人的修養和境界。在晚年生活中，個人應該保持一顆平常心，做到俯仰由人，不為外物所動。

倫敦港收市價

股票	收市	本港收市
匯豐	8.65	8.70
渣打	12.80	12.80
和豐	17.20	17.20
怡和	3.70	3.675
太古	17.95	18.10
置地	3.65	3.70
九龍	4.35	4.375
港燈	6.475	6.50
九電	13.15	13.20
長實	9.25	9.30

金融時報指數 812.50 - 3.70

項目	收市	買入	賣出
倫敦	384.5	385.25	385.20
紐約	385.70	385.70	385.70
期金	385.70	385.70	385.70
期油	385.70	385.70	385.70

紐約道瓊斯指數

項目	收市	買入	賣出
道瓊斯	385.70	385.70	385.70
納斯達克	385.70	385.70	385.70
紐約	385.70	385.70	385.70







區議會民選議員陳偉宏  
建議改革各區議會

# 增加獨立財政來源

革新會青年團認為

# 市局職權廣及新界

## 更可使港九兩地連成一體

香港新會年團來函  
兩地政府對布政司署提議  
日前在立法局宣讀設立  
「新界政務處」之建議  
「新界政務處」之建議  
該處認為設立兩個性  
質不同的機構，只會造  
成行政複雜及資費龐大  
，除了施行政府一貫的  
分化政策外，並未能廣  
展民主及實際的需要  
灣仔嶼木屋區居民且  
遷移簡陋的公屋。

由於新界地區發展迅  
速，大老山地區建設迅  
速，鐵路電氣化及交通網的  
發展，使新市面大量  
湧現，促使市區內之  
斷出現，使新界市面活  
躍不論在地域和生活層  
面上的隔閡打破，目前  
，新界和市區間的發展  
已不大，因此市政局  
職權擴大至新界區是  
合理的，更可使香港  
、九龍兩地連成一體。  
來函指出，目前市政  
局負責興建、康樂  
、衛生、小販等工  
作，已有百年歷史，  
在政策的施行及決策方  
面，有一定的成效和經  
驗，可說駕輕就熟至新  
界，市政局經就廣  
界另成立一個新界區域  
，組織（三）強將兩地政  
府上的分割，造成地政  
和新老界人士分着看  
，居民自置垃圾

架架疊疊，稅務及決  
其在處理同一事務  
能出現相反或不一  
的現象，一旦政策  
區間，會離於適  
徒然造成混亂。

欠缺靈活和統一性  
其在處理同一事務  
能出現相反或不一  
的現象，一旦政策  
區間，會離於適  
徒然造成混亂。

（下頁起見，恕不參照）

灣仔峽道木屋區

## 受垃圾問題困擾

一著名門戶灰埃車庫  
收集後再放進山間的垃圾箱，而乾爛食物則棄於上座附近山坡焚燒，暫時解決了老舊公寓的垃圾問題，但仍未徹底根治。當局將派員前往上址調查，並謀求改進該區有關當地的環境衛生。

此外，最幹者又希望有關當局部門能替他們設立公廁。

中西城市署發言人表示，將於近日內派員前往上址調查，並謀求改進該區有關當地的環境衛生。

779熱

沙田新街市天橋底

5  
話  
三

讀者服務

5  
**話投訴**  
城街上號。任何時  
間隨時收受。  
無論來電、來函，  
務請說明投訴人真實  
姓名、身証號碼、  
與來函。本報得查證及斟酌匯款，並決定可  
否刊登。

# 升官雨「突擊提拔」

江蘇省有一個市在縣地，市委機構合併的員後，大批幹部中有二十個市內行文十份，提拔免幹部三十多名。選到市和其中一個縣的，不顧市部的德才條件，也不顧工作，「癩蝦蟆改之前，以種種藉口，突然提拔幹部，有些地方有幹部在縣部想方法把自己「瞭解」和「信任」的部，突然來。黨票被之為「升官術」。選有的市，本來機構應重置，突然大批提拔幹部，因有些單位科長長於幹事，科員其中數量最多的是黑龍江三年以來，每省從省委、省政府屬機關以所屬企業單位，每年平均提拔一千一百多處。

德

大敵之懷人。  
江南兩地絛纈  
安有豪傑不得  
「求生漁爲青

福王金陵誤

原王王妃曰  
亡命南來，幾  
形容枯槁，頭  
蓬頭垢面，狀

福王金陵誤

原王王妃曰  
亡命南來，幾  
形容枯槁，頭  
蓬頭垢面，狀

五、六、七、八、九、十、十一、十二、十三、十四、十五、十六、十七、十八、十九、二十、二十一、二十二、二十三、二十四、二十五、二十六、二十七、二十八、二十九、三十、三十一、三十二、三十三、三十四、三十五、三十六、三十七、三十八、三十九、四十、四十一、四十二、四十三、四十四、四十五、四十六、四十七、四十八、四十九、五十、五十一、五十二、五十三、五十四、五十五、五十六、五十七、五十八、五十九、六十、六十一、六十二、六十三、六十四、六十五、六十六、六十七、六十八、六十九、七十、七十一、七十二、七十三、七十四、七十五、七十六、七十七、七十八、七十九、八十、八十一、八十二、八十三、八十四、八十五、八十六、八十七、八十八、八十九、九十、九十一、九十二、九十三、九十四、九十五、九十六、九十七、九十八、九十九、一百。

警探帶用的大房車，由一名警任司機，名探員外，中央坐著老蕭，副伴，其餘三名探員則坐在後面，虎視眈眈。

授授搖了搖老人眼，說著他在昨晚授授了一棍，問道：「老伯，你不解痛苦地搖搖頭，又深深地嘆了一口氣。」

將近抵抵共醫院時，老人終於對付了：「老蕭，你是一等好人，但是，授授知道：「也許是的，你理應我的時候，你呢？還是可憐前年青的授授？」

於是，如果，道：「難道你登上了天？」

授授又如是道：「難道你登上了天？」

一片茂茂地地點頭：「是的，這個世得我去留！」

窗前有個人影

他的  
奧的哲  
事，原是  
不可言，不  
却太抽象  
都可領悟  
現實中，  
論，所以  
笑道：「  
地方了？」

別鬧，我們要辦事啊，你敢是忘  
阿烈道：「我沒有忘記，妳想

陳洪範，携白銀三萬，北上「燕京」求和，以白米二十萬石，

（蘇省海州（連雲港）北運天津轉京，慰勞，清兵駐京之師，持福王追封吳三桂父

民官吳襄為遼國公

臣且乞為寡母夫人，



**箱中人**

佳利炸死，却反而引致李雅麗的秘  
的槍手也被捉到了，而與李雅麗  
朱先生是機警的，常杜撰他  
而去找他時，他已經離開了，他

姑娘文武雙絕

[illegible]

天畤也動

單人床經不起兩箇咳嗽地發出刺耳聲響。人。

老頭子又嘆着發着，你又瘦甚麼鬼了？似的，你……」

龍吼給嚇唬得不敢動彈了，柳青背刮着耳嘲笑他。

老媽也揮進來查問

聲音雖然放得很輕，還是很敏感地問道：「……」

緣盡今宵

以前他們的「時光」好像平淡的，但在這短短

「但挽着這一個大胖子，也夠你受了！你又說，我眞不好意思要你到到十分過意不去。」

「到了今時今日，什麼話呢！」良叔嘆了一聲，我們一起去煮飯吧。

















